



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

**Fragen zum Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis  
zur Ausübung einer unselbständigen Tätigkeit**

Questions regarding application for issue of a German residence  
and work permit

**Die nachfolgenden Fragen sind vollständig zu beantworten.**

**Bei fehlenden Angaben wird unmittelbar nach Aktenlage entschieden. Bitte diesen Antrag auf  
Deutsch oder Englisch ausfüllen.**

The following questions must be answered completely. If any questions are left blank, determination  
will be made based on the other information provided. Please fill out this form in English or German.

- **Einreiseantrag über die deutsche Auslandsvertretung**  
Application via a German Embassy/Consulate General
- **Erstantrag nach visumsfreier Einreise (Personen gem. § 41 Aufenthaltsverordnung)**  
First application after entry without a visa (according § 41 of German Ordinance on Residence)
- **Antrag auf Änderung der Auflage eines bereits erteilten Aufenthaltstitels**  
Application for amendment of conditions of an already issued residence permit

**Die Entscheidung über diesen Antrag hängt von der Situation des Arbeitsmarktes der  
jeweiligen Region ab. Darüber hinaus wird geprüft, ob für den Arbeitsplatz geeignete  
inländische Bewerber zur Verfügung stehen.**

The decision regarding this application depends on the situation of the employment market in the  
respective region. Furthermore, checks are also made to determine whether suitable domestic  
applicants are available for the place of employment.

**A. PERSÖNLICHE ANGABEN DES ARBEITNEHMERS /  
PERSONAL INFORMATION OF THE EMPLOYEE**

**Familienname, Vorname / Surname, first name**

---

**Geburtsdatum/ Date of birth**

---

**Geburtsort/ Place of birth**

---



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

Staatsangehörigkeit/ Nationality

---

**B. ANGABEN DES ARBEITGEBERS/  
INFORMATION OF THE EMPLOYER**

Firma/Company:

---

Straße/Nr./Road/No.:

---

PLZ/Ort/Postcode/City:

---

Ansprechpartner/Contact: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Betriebsnummer/Company registration number: \_\_\_\_\_

**In welcher Tätigkeit soll der Arbeitnehmer im Bundesgebiet tätig werden (Berufsbezeichnung)?**

Which job should the employee carry out in Germany (job title)?

---

---

**An welchem Ort soll die Tätigkeit ausgeübt werden? Weicht dieser Ort vom Firmensitz ab?**

Where should the job be carried out? Does this town/city differ from the principal office?

---

**Welche Kenntnisse, Fertigkeiten und Erfahrungen werden für den betreffenden Arbeitsplatz benötigt?**

What knowledge, skills and experience are required for the respective place of employment?

---

---

**Welches Ausbildungsniveau wird für den betreffenden Arbeitsplatz mindestens verlangt?**

What is the minimum level of education required for the respective place of employment?

---



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

**Es handelt sich um einen Arbeitsplatz mit folgender Arbeitszeit:**

It concerns a place of employment with the following working hours:

- Vollzeit ..... Std/Woche/full time ..... hrs/week
- Teilzeit ..... Std/Woche/full time ..... hrs/week
- Geringfügige Beschäftigung mit einer monatlichen Höchststundenzahl von .....Std.
- Marginal employment with a maximum amount of .....hrs per month

Bei Teilzeit und geringfügiger Beschäftigung sind zusätzlich die einzelnen Tagesarbeitszeiten anzugeben/ Individual daily working times are to be additionally stated for part time employment and marginal employment::

---

---

**Ab wann und für welchen Zeitraum soll der Arbeitnehmer im Bundesgebiet beschäftigt werden?** From which date and during which time period should the employee be employed in Germany?

---

**Welches Bruttogehalt wird dem Arbeitnehmer gewährt?** Which gross salary is guaranteed to the employee?

---

**Erhält der Arbeitnehmer zu seinem Gehalt Sachbezüge?** (z.B. Unterkunft, Verpflegung)  
Does the employee receive benefits in kind in addition to his/her salary? (e.g. accommodation, board)

- ja / yes     nein / no

**Wenn ja: in welcher Art und in welchem Umfang?** If yes: what type and scale of benefits?

---

---

**Besitzt der Arbeitnehmer einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss?**  
(§27 Beschäftigungsverordnung)



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

**Does the employee have a university degree or university of applied sciences degree?**

(§27 Employment Ordinance)

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: Wann erworben, an welcher Hochschule und in welcher Fachrichtung?** (*Kopie des Zeugnisses und deutsche Übersetzung bitte beifügen; ist das Zeugnis auf Englisch ist Übersetzung nicht notwendig*)

**If yes: when was the degree awarded, from which university and in which specialist subject?** (*Please enclose a copy of the certificate and German translation; a translation is not necessary if the certificate is in English*)

**Wenn nein: Welches Qualifikationsniveau liegt vor?**

If no: which level of qualification has been attained?

**Hat der Arbeitnehmer außerbetriebliche berufliche Qualifizierungsmaßnahmen absolviert?**

(z.B. Kurse, Seminare mit Relevanz für die angestrebte Tätigkeit) (§27 Beschäftigungsverordnung)

**Has the employee completed external professional development qualifications?** (*e.g. courses, seminars with relevance to the intended job*) (§27 Employment Ordinance)

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: an welcher Institution und mit welchem Ergebnis?**

If yes: at which institution and with what result?

**Handelt es sich um eine Entsendung/Versetzung, d.h. ist der Arbeitnehmer bereits vor der**

**Einreise im Unternehmen beschäftigt?** Does it concern a secondment agreement / relocation, i.e. was the employee employed in the company prior to entry to Germany?

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: Seit wann, in welchem Unternehmensteil und in welcher Position zuletzt?**

If yes: since when has the employee been employed in the company, in which company sector and in which position was he/she last employed?



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

**Bei Neueinstellungen: Bei welchen Unternehmen, für welche Dauer und in welcher Funktion war der Arbeitnehmer bisher tätig?** With new appointments: in which company, during which time period and in which function was the employee previously employed?

---

---

**Besteht an der Beschäftigung des Arbeitnehmers in Deutschland aufgrund seiner Fachkenntnisse ein öffentliches Interesse?** (§27 Ziffer 2 Beschäftigungsverordnung)  
**Is there any public interest in the employment of the employee in Germany due to his/her specialist skills?** (§27 paragraph 2 Employment Ordinance)

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: Bitte Begründung beilegen** (z.B. Schaffung oder Sicherung von Arbeitsplätzen)  
**If yes: please include reason(s)** (e.g. generating or securing employment)

---

---

**Besitzt der Arbeitnehmer aus seiner bisherigen Tätigkeit im Ausland bereits spezielle unternehmensspezifische Fachkenntnisse?** (*Sprachkenntnisse für sich gelten hierbei nicht als Fachkenntnisse*) (§28 Abs. 1 Beschäftigungsverordnung)

**Does the employee already have special entrepreneurial skills resulting from his/her previous job abroad?** (*language skills are not regarded here as specialist skills*) (§28 paragraph 1 Employment Ordinance)

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: bitte ausführliche Begründung beifügen**  
**If yes: please enclose detailed reason(s)**

---

---

***Folgende Frage ist nur für IT-Fachkräfte:***  
***The following question is only for IT specialists:***

**Werden für die beabsichtigte Beschäftigung Sozialversicherungsbeiträge in Deutschland abgeführt?** (§27 Ziffer 1 Beschäftigungsverordnung)

**Are national insurance contributions paid in Germany for the intended place of employment?** (§27 paragraph 1 Employment Ordinance)



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

ja / yes     nein / no

**Wurde dem Arbeitnehmer für seine Tätigkeit im Bundesgebiet Generalvollmacht oder Prokura erteilt?**

Has the employee received general power of attorney or full power of attorney for his/her job in Germany?

ja / yes     nein / no

**Wenn ja: Nachweis bitte beifügen** (z.B. Handelsregisterauszug)  
**If yes: please enclose proof** (e.g. excerpt from the commercial register)

---

---

**Soll der Arbeitnehmer im Rahmen seiner Tätigkeit im Bundesgebiet in sonstiger geschäftsführender bzw. leitender Position tätig werden?**

Should the employee work in any other executive or managerial position within the framework of his/her job in Germany?

ja / yes     nein / no

**Wenn ja: bitte Tätigkeit näher beschreiben**  
If yes: please describe the job in more detail

---

---

---

**Handelt es sich um eine Tätigkeit im internationalen Personalaustausch?**

(§31 Beschäftigungsverordnung)

**Is it a job within the scope of an international personnel exchange?**

(§31 "Beschäftigungsverordnung" Employment Ordinance)

ja / yes     nein / no

**Wenn ja: bitte die Austauschmodalitäten näher beschreiben. In diesem Fall geht die Zustimmung auf die Zentrale Auslands- und Fachvermittlung über.**



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

If yes: please describe the exchange modalities in detail. In this case, agreement devolves to the German Employment Service (Zentrale Auslands- und Fachvermittlung).

---

---

---

**Wird der Arbeitnehmer im Rahmen der Lieferung, Wartung oder Reparatur einer gelieferten Anlage, Maschine oder EDV-Software tätig?** (§11 und 36 Beschäftigungsverordnung)  
**Does the employee work within the scope of delivery, maintenance or repair of a delivered system, machine or EDP software?** (§11 and 36 Employment Ordinance)

ja / yes

nein / no

**Wenn ja: was soll geliefert/gewartet werden?**

**Bitte alle hierfür relevanten Unterlagen in Kopie beifügen** (*Bestellung/Auftrag, Liefervertrag, Leistungsbeschreibung*)

**If yes: what should be delivered / maintained?**

**Please enclose copies of all documents relevant for this purpose** (*order/contract, delivery contract, specification of services*)

---

---

---

**Ist der Arbeitgeber der alleinige Hersteller der gelieferten Ware?**

Is the employer the sole manufacturer of the delivered goods?

ja / yes

nein / no

§11: Ist der Aufenthalt kürzer als 3 Monate, ist er zustimmungsfrei

§36: Ist der Aufenthalt länger als 3 Monate, bedarf er der Zustimmung

In beiden Fällen wird keine Arbeitsmarktprüfung vorgenommen.

§11: If residence is less than 3 months, no agreement is required

§36: If residence is more than 3 months, agreement is required

In both cases no evaluation of the job market is undertaken.

**Handelt es sich bei der beabsichtigten Beschäftigung um ein Praktikum?**

(§17 Aufenthaltsgesetz)

**Is the intended job an internship?**



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

(§17 Residence Law)

ja/yes       nein/no

**Wenn ja: Findet das Praktikum im Rahmen bestehender Geschäftsbeziehungen zu einem ausländischen Unternehmen statt, welcher Art sind ggf. die Geschäftsbeziehungen und welche Tätigkeit übt der Praktikant bisher im ausländischen Unternehmen aus?**

If yes: If an internship takes place within the framework of existing business relations with a foreign company, what type of business relations are they and which job has the intern had up to now in the foreign company?

---

**Absolviert der Praktikant zur Zeit ein Studium im Ausland?**

Is the intern completing studies abroad at present?

ja / yes       nein / no

**Findet das Praktikum im Rahmen eines von der EU geförderten Programms statt?**

Does the internship take place within the framework of an EU-sponsored programme?

ja / yes       nein / no

**Findet das Praktikum im Rahmen eines internationalen Austauschprogramms statt?**

Does the internship take place within the framework of an international exchange programme?

ja / yes       nein / no

**Erhält der Praktikant ein Stipendium?**

Does the intern receive a scholarship?

ja / yes       nein / no

**Bitte einen ausführlichen Ausbildungsplan mit Benennung der Ausbilder sowie den Praktikantenvertrag beifügen. Darüber hinaus – wenn zutreffend – bitte Nachweise über die Teilnahme an einem der betreffenden Programme und / oder über ein eventuelles Stipendium beifügen.**

Please enclose a detailed training programme and name the trainers as well as provide the intern contract. Furthermore, – if applicable – please enclose proof of participation in one of the relevant programmes and / or of a potential scholarship.

**Sind Sie bereit, bevorrechtigte Arbeitnehmer einzustellen?**

Are you prepared to employ preferential employees?

ja / yes       nein / no (ausführliche Begründung auf gesondertem Blatt)  
(detailed statement on separate piece of paper)

**Welche Art der Bewerbung wünschen Sie?**

Which type of application would you prefer?

schriftlich / in writing       telefonisch / by phone       persönlich / in person



FrankfurtRheinMain

Become a part of it.

**Ich bin damit einverstanden, dass mein Stellenangebot unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) veröffentlicht wird:**

I agree that my job offer is published in [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de):

- mit Namen und Anschrift des Arbeitgebers / with name and address of the employer
- anonym (Chiffre) / anonymous (code)
- nein / no

Es wird bestätigt, dass der Arbeitnehmer entsprechend der anliegenden Stellenbeschreibung beschäftigt werden soll.

It is confirmed that the employee should be employed in accordance with the adjacent job offer.

Mir / uns ist bekannt, dass der Arbeitgeber, bei dem ein Ausländer beschäftigt werden soll, der dafür eine Zustimmung benötigt, der Bundesagentur für Arbeit Auskunft über Arbeitsentgelt, Arbeitszeiten und sonstige Arbeitsbedingungen zu erteilen hat (§39 Absatz 2 Satz 3 Aufenthaltsgesetz).

I / we know that the employer – where a foreigner requiring agreement should be employed - is to pass on information regarding wages, working hours and other working conditions to the Federal Agency for Employment (§39 paragraph 2, sentence 3 Residence Law).

Mir / uns ist bekannt, dass diese Stellenbeschreibung an Dritte (Kommune, Arbeitsgemeinschaft nach SGB II) zur Suche nach bevorrechtigten Bewerbern weitergegeben wird.

I / we know that this job offer can be circulated to third parties (local authorities, working groups in accordance with the Social Security Code II) in order to search for preferential candidates.

**Hiermit beauftragen wir die FrankfurtRheinMain GmbH uns bei der möglichen Ansiedlung in Deutschland zu unterstützen. Im Falle einer Ansiedlung in der Region FrankfurtRheinMain werden wir die FrankfurtRheinMain GmbH in unseren Pressemitteilungen erwähnen sowie einen Brief mit entsprechendem Inhalt verfassen.**

**We herewith mandate FrankfurtRheinMain GmbH to support us with our potential investment in Germany. In case of a positive decision we are prepared to include FrankfurtRheinMain GmbH in our press releases and submit a letter of acknowledgement.**

Datum/date

Firmenstempel und Unterschrift des Arbeitgebers/  
Company stamp and signature of employer